

ISSN: 2611-8378

ANVUR area 10

Pubblicato online www.rossocorpolingua.it il 30 settembre 2024

© Associazione letteraria Premio Nazionale Elio Pagliarani

Take five¹

Paul Vangelisti

Traduzione di Gianluca Rizzo

per Dennis

Ridotti da venti a sette neanche
una settimana fa e adesso questo.
Nonostante navi antiche
equipaggi e porti sommersi
alla foce striminzita del più
striminzito dei fiumi.
Che non vuol dire sia successo niente
come il più pittoresco dei cieli subito
prima di aprire l'ombrello.
Chi sei o chi avresti potuto essere
ne porta poca di acqua al mulino a meno che
le parole non fossero già lì al momento giusto.
Occhi sfuocati, cieli schiariti,
venti in aumento fino al tramonto.

¹ Titolo di uno standard jazz scritto da Paul Desmond e parte dell'album *Time Out* del Dave Brubeck Quartet, tutto giocato su "tempi" musicali insoliti.